

# ViaCord

From Revvity

Cuando su hijo necesita un trasplante de células madre, la sangre del cordón umbilical de un hermano podría ayudar.

THE SIBLING CONNECTION

Programa del donante de sangre del cordón umbilical de un hermano de ViaCord

[viacord.com/siblingconnection](https://viacord.com/siblingconnection)

866.861.8435



# ¿Qué es el Programa Sibling Connection de ViaCord?

El programa Sibling Connection facilita el procesamiento de sangre del cordón umbilical de alta calidad de ViaCord y el almacenamiento de por vida sin costo para las familias que cumplen con los requisitos de elegibilidad de dicho programa. Los requisitos de elegibilidad se incluyen en este folleto.

## ¿Por qué la sangre del cordón umbilical es una buena opción?

- ✓ Un hermano ofrece las mejores probabilidades de encontrar una fuente relacionada perfectamente compatible de células madre.\*
- ✓ Los tratamientos que usan sangre del cordón umbilical de un miembro de la familia tienen aproximadamente el doble de éxito que los de alguien que no sea familiar.\*



**ViaCord**  
From Revvity

# ¿Quién es elegible para el Programa Sibling Connection de ViaCord?

---

El programa Sibling Connection podría estar disponible para cualquier familia que espere la llegada de un bebé y tenga un hijo con un diagnóstico probado que actualmente se pueda tratar con un trasplante de sangre del cordón umbilical de un hermano, y:

El bebé del cual se almacenará la sangre del cordón umbilical debe ser un hermano pleno (mismos padres biológicos) del niño necesitado.



El niño necesitado debe tener una de las enfermedades que actualmente se puedan tratar con la sangre del cordón umbilical de un hermano en un trasplante (lista de diagnósticos elegibles en este folleto).

## ¿Por qué ViaCord?

En ViaCord, sabemos el papel vital que desempeña la sangre del cordón umbilical de un hermano en el trasplantes.

- ✓ Como líder en bancos de sangre del cordón umbilical desde hace 30 años y parte de una empresa Revvity, empresa mundial de atención sanitaria, ofrece ViaCord confianza y seguridad de las familias.
- ✓ Hemos proporcionado el programa de donación de sangre de cordón umbilical de Sibling Connection para casi 10.000 familias.

¿Tiene preguntas?

Hable con un especialista de  
Sibling Connection al 866.861.8435  
[viacord.com/siblingconnection](http://viacord.com/siblingconnection)

# ¿Es el Programa Sibling Connection adecuado para su familia?

Si considera que el Programa Sibling Connection de ViaCord podría ayudar a su familia, hable con el médico de su hijo. Incluso comparta este folleto para ayudar a iniciar la conversación.

Si el médico de su hijo recomienda continuar con el programa, estos son los siguientes pasos:



1. Llame a nuestros especialistas del Programa Sibling Connection al 866.861.8435
2. Complete los formularios de referencia médica y de inscripción necesarios proporcionados por ViaCord.
3. ViaCord enviará un kit de recolección de sangre del cordón umbilical a su hogar y materiales de capacitación para la recolección de sangre del cordón umbilical a su profesional médico.
4. Lleve su kit de recolección de ViaCord al hospital el día del parto y dígame a su médico que recolectará sangre del cordón umbilical para un posible uso en otro niño.
5. ViaCord retirará su recolección de sangre del cordón umbilical del hospital y la enviará al laboratorio de ViaCord para su procesamiento y almacenamiento.

# Diagnósticos elegibles para Sibling Connection

## Cánceres

Acute lymphoblastic leukemia  
(ALL) Acute myeloid leukemia (AML)  
Biphenotypic Leukemia  
Burkitt's lymphoma  
Chronic myeloid leukemia (CML)  
Chronic myelomonocytic leukemia (CMML)  
Hodgkin's lymphoma  
Juvenile myelomonocytic leukemia (JMML)  
Lymphomatoid granulomatosis  
Mixed Lineage Leukemia  
Myelodysplastic syndrome (MDS)  
Myelofibrosis  
Non-Burkitt's lymphoma  
Non-Hodgkin's lymphoma

## Síndromes de insuficiencia de la médula ósea

Amegakaryocytic thrombocytopenia  
Autoimmune neutropenia (severe)  
Congenital dyserythropoietic anemia  
Congenital sideroblastic anemia  
Cyclic Neutropenia  
Diamond-Blackfan anemia  
Dyskeratosis congenita  
Evan's syndrome  
Fanconi anemia  
Glanzmann's disease  
Kostmann's syndrome (severe congenital neutropenia)  
Pure Red Cell Aplasia  
Severe aplastic anemia  
Shwachman syndrome  
Thrombocytopenia with absent radius (TAR syndrome)

## Trastornos sanguíneos/hemoglobinopatías

E- $\beta$ + thalassemia  
E- $\beta$ o thalassemia  
Sickle  $\beta$ o Thalassemia  
Sickle-cell anemia (hemoglobin SS)  
 $\beta$ -thalassemia intermedia  
 $\beta$ -thalassemia major (Cooley's anemia)  
Other Transfusion Dependent  
Sickle cell or Thalassemia

## Otros

Epidermolysis bullosa  
Hemophagocytic lymphohistiocytosis  
Juvenile Dermatomyositis Langerhans cell histiocytosis Osteopetrosis

## Inmunodeficiencias

Adenosine deaminase deficiency  
Ataxia telangiectasia  
Chronic granulomatous disease  
Complete IFN- $\gamma$  Receptor 2 Deficiency  
DiGeorge syndrome  
IKK gamma deficiency  
Immune dysregulation polyendocrineopathy  
Leukocyte adhesion deficiency  
LRBA deficiency  
Myelokathexis X-linked immunodeficiency  
Omenn's syndrome  
Reticular dysplasia  
Severe combined immunodeficiency (SCID)  
Thymic dysplasia  
Wiskott-Aldrich syndrome  
X-linked agammaglobulinemia  
X-linked lymphoproliferative disease  
X-linked Mucopolipidosis, Type II

## Trastornos metabólicos

Adrenoleukodystrophy  
Alpha mannosidosis  
Fucosidosis  
Gaucher's disease (infantile)  
Gunther disease (congenital erythropoietic porphyria)  
Hermansky-Pudlak syndrome  
Hunter syndrome  
Hurler syndrome  
Hurler-Scheie syndrome  
Krabbe disease (globoid cell leukodystrophy)  
Lesch-Nyhan disease  
Maroteaux-Lamy syndrome  
Metachromatic leukodystrophy  
Mucopolipidosis Type II, III  
Niemann Pick Syndrome, type A and B  
Sandhoff Syndrome  
Sanfilippo syndrome  
Sly syndrome  
Tay-Sachs Disease  
Wolman Syndrome

Descargo de responsabilidad: La mayoría de las enfermedades que figuran en esta lista son enfermedades genéticas hereditarias. Por lo general, estos tratamientos requieren el trasplante de un donante como, por ejemplo, un hermano. Si su hijo necesita un donante, los familiares siempre son el primer recurso. El almacenamiento de sangre del cordón umbilical no garantiza que el tratamiento sea eficaz, y el médico interviniente es el único que puede determinar cuándo se puede usar. Para obtener información adicional y conocer el listado más actualizado de enfermedades, visite [viacord.com/siblingconnection](http://viacord.com/siblingconnection).

# La sangre del cordón umbilical está ayudando a las familias hoy en día.

La sangre del cordón umbilical se utiliza en la medicina de trasplantes desde hace más de 30 años. La sangre del cordón umbilical contiene muchos tipos de células madre, pero el principal tipo son las células madre hematopoyéticas (HSC, por sus siglas en inglés).

Cuando se usan en un trasplante, las células madre de la sangre del cordón umbilical ayudan a "reconstruir" un sistema inmunológico y sanguíneo saludable en el paciente.

Las HSC son células "formadoras de sangre" responsables del desarrollo y mantenimiento de nuestra sangre y sistema inmunológico, y pueden convertirse en tres tipos de células sanguíneas: glóbulos rojos, glóbulos blancos o plaquetas.



Programa del donante de sangre del cordón umbilical de un hermano de ViaCord

FDA  
REGISTERED

adbb Association for the Advancement of Blood & Biotherapies  
Accredited



BBB ACCREDITED BUSINESS

Descargo de responsabilidad: El almacenamiento de la sangre del cordón umbilical no garantiza la efectividad de un tratamiento, y solo un médico puede determinar cuándo se puede usar. Referencias: + Datos en archivo. Para obtener más información, visite [www.viacord.com/references](http://www.viacord.com/references)  
SIB-CON-SP-1024